

一月份消費物價指數公布

由於今年與去年的農曆新年在不同月份——今年在一月而去年在二月——以致今年一月份的消費物價指數按年升幅較快，略高於百分之十。但這回升應只屬暫時性。

根據政府統計處今日（星期一）公布的資料，今年一月份的甲類消費物價指數較去年同期高出百分之十點一，而去年十二月份相應的升幅為百分之九點四。

一月份消費物價指數的按年升幅較高，主要是由於在農曆新年期間大部分新鮮食品，特別是鮮果、豬肉及家禽的價格上漲以及理髮和旅遊的收費上升所致。

乙類消費物價指數及恒生消費物價指數分別上升百分之十點三及百分之十點一，而十二月份的升幅則同為百分之九點七。

至於不將這三類指數所包括的住戶分組，而根據整體消費模式編製的綜合消費物價指數，今年一月份則較去年同期上升百分之十點二，而去年十二月份的升幅則為百分之九點六。

財政司麥高樂評論上述數字時表示，根據以往經驗，一月及二月份的通脹，因受農曆新年的影響，會趨向有較大波動。而今年一月份通脹數字的回升，與此因素有關，事實上，較快的價格升幅只集中於那些在新年期間需求較大的消費品。

與一九九二年一月比較，消費物價指數中升幅較少的有耐用物品（在甲類指數中上升百分之一點九及在乙類指數中上升百分之二點零）；燃料及電力（在兩類指數中同告上升百分之五點五）；雜項物品（在兩類指數中同告上升百分之六點八）；交通（在甲類指數中上升百分之六點九及在乙類指數中上升百分之七點五）；食品（不包括酒樓用膳）（百分之八點零及百分之八點二）；衣履（百分之八點七及百分之八點五）及酒樓用膳（百分之九點七及百分之九點八）。

另一方面，消費物價指數中升幅較大的有住屋（在甲類指數中上升百分之十五點五及在乙類指數中上升百分之十五點六）；煙酒（百分之十四點二及百分之十二點八）及服務（百分之十二點四及百分之十一點三）。

截至今年一月止的三個月內，甲類消費物價指數的平均值，較去年同期上升百分之九點六，而乙類指數的升幅為百分之九點九。

截至今年一月止的十二個月內，甲類和乙類消費物價指數的平均值，與對上的十二個月期間比較分別上升百分之九點三及百分之九點七。

統計處亦有編製經季節性調整的指數，截至今年一月止的三個月內，經季節性調整的甲、乙兩類消費物價指數的每月平均升幅均為百分之零點八。

有關詳情載於附表一及二，和圖表一至四內。

消費物價指數月報

一九九三年一月份的「消費物價指數月報」資料詳盡，每本十二元，現已在香港康樂廣場郵政總局大廈地下的政府刊物銷售處發售。在香港灣仔港灣道十二號灣仔政府大樓十九字樓政府統計處亦可購得。至於本地及海外郵購則可與香港炮台里一號政府新聞處聯絡。

有關消費物價指數的查詢，可與政府統計處消費物價指數組聯絡，電話八〇五六四〇三。有關恒生消費物價指數的詳情則載於恒生銀行經濟研究部印製的恒生消費物價指數報告內。

表一：一九九三年一月消費物價指數與一九九二年一月指數比較
(一九八九年十月至一九九〇年九月平均指數等於一百)

類別	甲類消費物價指數		乙類消費物價指數		恒生消費物價指數		綜合消費物價指數	
	一九九三年一月指數	與一九九二年一月比較 (百分率)	一九九三年一月指數	與一九九二年一月比較 (百分率)	一九九三年一月指數	與一九九二年一月比較 (百分率)	一九九三年一月指數	與一九九二年一月比較 (百分率)
食品	130.3	+8.9	131.3	+9.1	130.5	+9.2	130.7	+9.0
外出用膳	134.7	+9.7	134.7	+9.8	132.1	+9.7	134.2	+9.7
食品(不包括外出用膳)	126.0	+8.0	126.5	+8.2	127.7	+8.4	126.5	+8.1
住屋	142.4	+15.5	143.2	+15.6	142.6	+14.0	142.8	+15.1
燃料及電力	119.4	+5.5	118.8	+5.5	119.1	+5.1	119.1	+5.4
煙酒	166.4	+14.2	157.2	+12.8	152.4	+11.9	161.2	+13.4
衣履	119.6	+8.7	120.0	+8.5	123.7	+7.8	121.1	+8.3
耐用物品	107.4	+1.9	106.6	+2.0	111.3	+4.3	108.3	+2.6
雜項物品	120.1	+6.8	118.2	+6.8	116.9	+6.4	118.6	+6.7
交通	128.0	+6.9	128.4	+7.5	129.8	+7.6	128.6	+7.3
服務	138.6	+12.4	135.4	+11.3	130.3	+10.3	134.9	+11.4
總指數	151.8	+10.1	151.6	+10.3	151.5	+10.1	151.7	+10.2

以一九八九/九〇年為基期的消費物價指數是以一九八九/九〇年度住戶開支統計調查結果為根據。甲類和乙類消費物價指數分別根據約百分之五十及百分之三十的本港市區住戶開支模式計算，該等住戶在該段期間的每月平均開支在二千五百元至九千九百九十九元及一萬元至一萬七千四百九十九元之間。而恆生消費物價指數是根據約百分之十的本港市區住戶開支模式計算，該等住戶在該段期間的每月平均開支在一萬七千五百元至三萬七千四百九十九元之間。

甲、乙類及恆生消費物價指數是根據不同開支組別的住戶消費模式編製而成；而綜合消費物價指數則是不將住戶分組，而根據整體消費模式編製。因此，甲、乙類及恆生消費物價指數可用以反映消費物價轉變對不同組別住戶的影響，綜合消費物價指數則反映消費物價轉變對整體住戶的影響。

表二：一九九一年一月至一九九三年一月消費物價指數
(一九八九年十月至一九九〇年九月平均指數等於一百)

年/月	甲類消費 物價指數	乙類消費 物價指數	恆生消費 物價指數	綜合消費 物價指數
一九九一年一月	108.3	108.4	108.6	108.4
二月	110.3	110.1	110.2	110.2
三月	111.9	111.1	110.7	111.3
四月	113.9	113.0	112.0	113.1
五月	114.0	113.6	113.4	113.7
六月	114.6	114.1	113.9	114.2
七月	115.4	114.8	113.9	114.8
八月	116.0	115.3	114.6	115.4
九月	116.8	116.1	115.8	116.3
十月	117.2	116.8	117.4	117.1
十一月	117.7	117.6	118.7	117.9
十二月	118.1	118.3	118.5	118.3
一九九二年一月	119.7	119.3	119.4	119.5
二月	121.8	121.2	121.0	121.4
三月	122.5	121.9	121.8	122.1
四月	124.0	123.4	122.9	123.5
五月	124.0	123.8	124.2	124.0
六月	125.3	125.1	125.2	125.2
七月	125.5	125.4	125.4	125.4
八月	125.6	125.9	125.8	125.8
九月	128.3	127.9	127.5	128.0
十月	128.4	128.4	128.6	128.5
十一月	128.5	129.0	129.9	129.0
十二月	129.3	129.8	130.0	129.7
一九九三年一月	131.8	131.6	131.5	131.7

葵青工業大廈環境有顯著改善

透過大廈管理組織與政府部門的合作，葵青區內許多工業大廈的環境已有顯著改善。

葵青工業大廈管理統籌小組房屋經理黃權衡今日（星期一）在記者會表示，大部分業主對小組提出的改善建議都有積極的回應。

他說：「在過往的年度，葵青區四十幢『目標大廈』的管理組織都進行了不同程度的改善工程。其中十七幢更自發性動用數百萬元完成全面的樓宇翻新。」

他說，這些改善工作包括改善排水系統、防火設備、洗手間衛生、石屎剝落、清拆違例建築物等。

黃權衡表示，由於區內的工廠多設於多層多業主的工業大廈內。這些大廈是與住宅毗鄰，加上以營利為主的廠戶大都忽視大廈管理的重要，因此，小組的主要職務是促進工業大廈的業主改善大廈管理，提供專業意見、調停糾紛及提供支援服務。

他指出，小組會勸喻已列為『目標大廈』的大廈業主立法團或互助委員會盡快改善工廈的環境及修正違例事項。

他又強調，若這些業主對小組的勸喻置諸不理，有關政府部門便會進行執法行動。

葵青工業大廈管理統籌小組在一九八六年成立，通常每兩個月便將『目標大廈』的調查報告，提交該區工業大廈管理統籌委員會討論。

委員會由區內多個部門代表組成，負責制定策略並讓各有關部門就此交換意見，協調行動，發揮地方顧問團體的功用，就工業大廈管理方面提供意見。

——完——

水塘存水數字

截至今日（星期一）上午九時，本港各水塘之總存水量共為三億一千一百六十三萬二千立方米，佔總容量百分之五十三點二。

去年同期各水塘之總存水為壹億八千三百六十萬立方米，即總容量百分之三十一點三。

——完——
四

企業附設幼兒中心 社署辦研討會推介

社會福利署發言人今日（星期一）說，近一百二十位來自工商界的僱主，將於星期四（二月二十五日）參加企業附設幼兒服務研討會，以期認識該項由僱主贊助的幼兒照顧的福利設施。

研討會由社署主辦，旨在推廣企業附設幼兒中心的概念，及向本港各行業僱主介紹設立該等幼兒中心的優點。

發言人說：「海外經驗證明，僱主贊助的幼兒中心在提高員工士氣、改善公司形象、減低員工流失率及吸引更多新員工加入其工作行列等，均很有幫助。」

研討會上，新加坡全國聯總托兒合作社執行董事邱金球將向與會人士介紹亞洲區企業附設幼兒中心的發展，其他主講者包括贊助本港首間企業附設幼兒中心的香港上海匯豐銀行代表，及管理該中心的香港基督教服務處代表。

社會福利署助理署長（家庭福利）徐永文將主持研討會揭幕儀式。

影響製造業的污染管制法例指南出版

工業署今日（星期一）出版一九九三年版的「影響製造業的污染管制法例指南」。

工業署發言人說：「由於環境保護在本港日漸發展，本地製造商有需要備有一本載列最新環境法例的參考書籍。」

「指南載有本港主要環境法例的摘要，並列出可能影響香港製造業的重要國際環境措施。」

「指南同時指導製造商在遵循有關法例時可從何種途徑取得所需的技術意見。」

發言人補充說，這本書為希望獲知更多有關環境管制資料的製造商提供方便的參考。

他說：「書中並刊有很多有用的地址和電話號碼，讓廠商作更詳細的諮詢。」

指南在去年首次出版，深受製造商歡迎。今年出版的指南將會寄給更多廠商，包括主要的工業機構和從事很可能受環境法例影響工業的製造商。

新界及九龍多區周三暫停供應食水

為方便進行水管測漏試驗，下列各處食水供應將於星期三晚（二月二十四日）至翌日上午六時暫停：

- * 元朗宏達路、青山公路和元朗明渠範圍內的全部樓宇；
 - * 粉嶺祥華邨的全部樓宇；
 - * 油蔴地炮台街、寧波街、上海街和甘肅街範圍內的所有樓宇；以及
 - * 黃大仙東頭村道、東隆道、東發道、東光道、彩虹道和大成街的所有樓宇，包括啓德邨德明樓和啓明樓以及東頭邨泰東樓、富東樓、耀東樓和裕東樓。
- 元朗和粉嶺兩區食水將於晚上十時起暫停；油蔴地和黃大仙兩區則於晚上十一時起暫停供應食水。

— 完 —

九三年精鑄錢幣套裝

本周三發售最後一批

外匯基金管理局決定於本星期三（二月二十四日）再次公開發售另一批九三年精鑄錢幣套裝，有意購買的市民萬勿錯過這個最後機會。

該局發言人說：「首批精鑄紀念錢幣套裝現已售罄，每套售價三百八十元正。」

他續稱：「最後一批公開發售的精鑄錢幣套裝，包括本港最近獲增配的一千套，及本港原先獲配售的二萬五千套之少量餘額。」

九三年精鑄錢幣限量鑄造，全球發行量仍然限於三萬套。

發言人說：「這是唯一機會可以擁有該套錢幣，實在不容錯過。由於需求甚殷，所以每人最多限購兩套，先到先得。」

市民可前往中環皇后大道中一號匯豐銀行總行，及海外信託銀行位於告士打道、中環、北角英皇道三七九號至三八一號、紅磡、旺角、荃灣、元朗及沙田（大圍）的八間分行購買。

一九九三年新鑄普通錢幣套裝仍有少量在上述各銀行發售，每套售價一百二十八元。

發行這套錢幣套裝是紀念本港採用以洋紫荊為設計圖案的新硬幣。

— 完 —

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

一九九三年二月二十二日

	百萬元計
開市戶口結餘	二〇〇〇
流動資金調節機制償還款額	增一五〇
流動資金調節機制結算後之戶口結餘	二一五〇
今日淨注資／抽離款額	無
流動資金調節機制今日運作效果	減五一五
收市戶口結餘	一六三五

流動資金調節機制息率

借	入	放	出
-----	-----	-----	-----
	二點〇厘		四點〇厘

港元外匯指數(TMI) : 114.0 *-0.3* 22.2.93

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期	限	息	率
-----	-----	-----	-----
一星期	屆滿	二點七四厘	
一個月	屆滿	二點八五厘	
三個月	屆滿	三點九四厘	
六個月	屆滿	三點〇五厘	
十二個月	屆滿	三點四一厘	

香港政府債券

期 限	發行號碼	利 率	價 格	息 率
十五個月	二四〇五	五點五〇厘	一〇二點四二	三點五〇厘
十八個月	二四〇八	五點五〇厘	一〇一點一二	三點六三厘
二十一個月	二四一一	四點三七五厘	一〇一點三九	三點八二厘
二十四個月	二五〇二	四點六二五厘	一〇一點三八	四點〇六厘

總成交額

九十九億元

—完—

十八名公務員服務政府共四百四十四年

公務員事務科七名職員，今日（星期一）獲頒發退休紀念品。紀念品是錫製的碟，刻有公務員的名字和退休年份，是政府向有貢獻的公務員表示謝意的象徵。今次是該科職員首次獲頒贈錫碟。

此外，另有十一位職員獲頒發長期及優良服務獎狀。

副公務員事務司黎蕭寶珍在主持頒贈儀式時指出，該十八名公務員在政府服務合共四百四十四年。

她形容他們累積的經驗實在令人驚訝。

黎蕭寶珍對獲贈紀念品和獎狀的職員說：「政府希望藉着今日的儀式，感謝你們歷年來的服務和熱心支持。」

蘭桂坊事件調查工作進度公布

蘭桂坊事件調查小組在周末及今日（星期一）正就蘭桂坊事件撰寫最後報告。

—完—